UNITED NATIONS



Economic and Social Council

Distr. GENERAL

TRANS/WP.30/2002/2 11 December 2001

Original: ENGLISH

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

Working Party on Customs Questions

affecting Transport

(One-hundredth session, 12-15 February 2002, agenda item 7 (c) (viii))

CUSTOMS CONVENTION ON THE INTERNATIONAL TRANSPORT OF GOODS UNDER COVER OF TIR CARNETS (TIR CONVENTION 1975)

The use of TIR Carnets filled-in by hand or by any other means

Note by the UNECE secretariat

BACKGROUND

- 1. The Working Party, at its ninety-ninth session, was informed by the IRU of difficulties for transport operators using TIR Carnets filled-in by hand.
- 2. Some delegations informed the Working Party that, according to their national instructions, based on an interpretation of the English version of the Annex I of the TIR Convention (Rules regarding the use of the TIR Carnet, paragraph 10 b), it was not permissible to lodge TIR Carnets filled-in by hand. However, other delegations, reported that, according to the French version of the same Rules, is was allowed to lodge TIR Carnets filled-in by hand as long as the information was clearly legible.

- 3. The Working Party considered that the wording of paragraph 10 b) of the Rules regarding the use of the TIR Carnet in Annex I of the TIR Convention, was used in the conditional sense of the word "should". Consequently, the Working Party considered it permissible to lodge TIR Carnets filled-in by hand. Customs authorities, having based their national instructions to the opposite effect were invited to take note of this fact.
- 4. In order to align any future interpretation of the Rule concerned, regardless of the reference language and regardless of the means by which the TIR Carnet is filled-in, the secretariat proposes to insert a new comment or, if required, possibly a new Explanatory Note 1.10 (b) to Annex 1, Explanatory Note to the model of the TIR Carnet, to read as follows:

"Rules Regarding the Use of the TIR Carnet

Filling-in of a TIR Carnet

No. 10 (b) of the Rules Regarding the Use of the TIR Carnet does not forbid the filling-in of the TIR Carnet by hand or by any other means, as long as the particulars on all sheets are clearly legible."